

# КРАСНАЯ ПЕЧОРА

Орган Укома ВКП(б), Уисполкома и Упрофбюро Ижмо-Печорского уезда, Автономной Области Коми (Зырян).

### УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:

Для частных лиц на месяц—20 коп.  
Для учреждений и организации—50 коп.  
Цена отдельного номера—5 коп.

### АДРЕС РЕДАКЦИИ:

с. ижма, авт. обл. коми (зырян).

### ЦЕНА ОБЪЯВЛЕНИЯ

Строка петица позади текста—15 к., и в тексте—20.  
О потерю документов—1 руб за объявление в 6 строк.  
Администр. учреждениям СКИДКА.

№ 63 (670) воскресенье, 9 июня 1929 г. Выходит по средам, пятницам и воскресеньям. № 63 (670)

## Видчисој по- жарыс.

Локтö кос пöра. Врем- жаыс гожöмланö матыет- чö.

Гожöмын зей ыжыд лок- торяс крестаналы вайлыв- лö би. Уна крестана рö- зöритчылöны би - помые. Вöлбетжасын пöжар öдöөн вермас лопы.

Волисполкомжасы да вылыс-бөржöm селсоветжас- лы ковмас мöвпыштыны, а избираетелжасы сетны наказ, медум пöжарнöј ин- струментжас визисны бура, тöдисны көни мыж да рö- битöнысöм пöжарнöј инст- рументжас, абу-öм кыткö жугалöма,

Пожарыд-кö сиктжасын лöб крестанатö пыр-пыр рöзöритас. Мижан-öд крест- тананылöн абу-на стракуј- талöма керкажасынсö—иму- щественысö.

Аслыныс крестаналы тапомлаз колö ыжыда ду- мыштыны давозыв стра- кујтавыны имушественысö добровольноја мед из ков жур-божтö гыжжавны бөр- вылас.

Населенöлы аслыныс тöждыны пöжарнöј дела бура пуктöм-помлаз. Мед из ло пöчинитавны маши- нажастö да бöчкажастö по- жар-дыржыс, либö пожар бöрас (овлö сецöмыд).

Онисан колö вошжыны да пöжар-дела визлыны.

**КРЕСТАНАЛЫ ОЗ КОВ ЖУРСÖ ЧАПАВНЫ БÖР- ВЫЛАС КОЛÖ СТРАКУЈ- ТНЫ ЕМБУРНЫТÖ.**

Видчисој быис! Стра- кујтöј ембурнытö бура пуктöј пöжар дела.

## Отставка твердолобых.

Болдуин вручил королю заявление об отставке правительства. Макдональду послано приглашение явиться на свидание с королем.

### Макдональд снова будет у власти.

По сообщению английского агентства Макдональд посетил короля, от которого принял предложение образовать правительство. Макдо- нальд согласился взять на себя обязанность премьера.

### Крестьянские волнения в Румынии.

В Румынии в Семигладье за последнее время происходит крестьянские волнения. В общине Попшти произошло нападение кулаков на бедных крестьян.

В местности Болога также происходили крестьянские волнения в связи с переделом паштищ, с

которого многие лишились своих участков. Крестьяне силой заставили прибывшую с этой целью комиссию удалиться. Некоторые члены комиссии ранены. Опасаясь новых крестьянских волнений правительство послало усиленные наряды жандармерии.

### Поражение гуансийцев.

Японские газеты сообщают о последних боях между гуандунцами и гуансийцами. Последние потерпе-

ли столь серьезное поражение, что не в состоянии продолжать борьбу.

### Слухи неверны.

Слухи о предстоящем отъезде Фын Юй-Сяна в заграницу, а также об отказе от дальнейшей борьбы с Чан Кай ши не подтверждаются.

Были заявления сторонников Фын Юй Сяна в целях выиграть время для военных приготовлений.

### Полиция усердствует.

Из Софии сообщается, будто полиция раскрыла в Болгарии новую нелегальную коммунистическую организацию. Произведено

много арестов. Раскрывая, якобы, коммунистическую организацию стремятся создать повод для разгрома забастовки 25000 работников.

### Пилсудский плюет на сейм.

Закончилось следствие по делу бывшего польского министра финансов Чехокича по обвинению в перерасходе 560 миллионов золотых без ведома сейма. Пилсудский отказался выступать свидетелем по этому делу и обратился к суду с письмом, в котором заяв-

ляет, что перерасход сделан без ведома предыдущего сейма, которого считал «совершенно разложившимся, недостойным решать важные государственные вопросы». Пилсудский также отмечает, что новый сейм не менее мерзок, чем прежний состав.

### Погода благоприятная для посева.

Сообщения с мест указывают, что погода благоприятствует посевам. В Омском округе установилась теплая погода, состояние озимой ржи и всхожесть яровых удовлетворительны. Похолодание в 20 числах мая не повредило всходам, выпавший снег увеличил количество влаги. В Краснодарском ок-

руге наступила теплая погода благоприятная для окончания посева. Всходы яровых хлебов хорошие.

Госплан РСФСР утвердил план финансирования постройки сельских электростанций в этом году. Финансирование намечено в размере трех миллионов рублей,

## Льгота крестко- мам

ЭКОСО РСФСР полностью освободил кресткомы от уплаты страховых платежей их имущества, предприятия, не облагаемые сельскохозяйственным налогом. Решение относится к имуществу, которое подлежит страхованию в обязательном порядке.

### План выполнен на 113 процентов.

План весеннего трактороснабжения РСФСР выполнен на 113 проц. По плану предполагалось разместить 2094 тракторов. На 15 мая отгружено 2370 тракторов.

### Повышают урожай- ность

По неполным данным в РСФСР пропавлено перед посевом около 700000 тонн семезерна.

### Рост колхозов.

Всего по плану коллективизации в 1929 году по РСФСР намечалось организовать 6869 колхозов. С первого октября по первое апреля организовано 7811 колхозов. Таким образом весеннее строительство превысило годовое задание.

### Красноармейские колхозы.

В Ленинградской области организованы впервые два красноармейские колхоза «Красноармеец» и «Путь к колхозу». Первый колхоз организован красноармейцами пехотного полка, второй артиллерийским.

### Беднота объединяет- ся в коллективы.

В Баевском районе, Череповецкого округа организовался крупный колхоз «Новый Путь» на площади 1700 гектаров, объединяет 72 хозяйства, преимущественно бедняцкие. Этот колхоз крупнейший по Ленинградской области.

### Реорганизация автомо- билного завода

12 американских инженеров в скором времени приступят к реорганизации Московского автомобильного завода. В результате реорганизации завод будет ежегодно выпускать 25000 грузовиков с грузоподъемностью две с половиной тонны.

## Суд над убийцами узбекского писате- ля.

В Узбекистане в деревне Шах и-мардан, Ферганского округа началось суд по делу убийстве известного узбекского писателя Хаким-Заде.

Он был послан узбекским правительством Шахмардан для антирелигиозной пропаганды. Шахмардан является гнездом высшего мусульманского духовенства. Большая толпа фанаристов подстрекавшая священниками убьяла Заде зверски растерзала его труп.

## Землетрясение в Ташкенте.

В ночь на 4 июня в Ташкенте ощущалось сильное землетрясение, длившееся полторы минуты. Было три толчка. В некоторых домах обвалилась штукатурка.

## Растрел за убийство селькора.

В Вологде растреляны по приговору суда подкулачники: Андреев, Кусков и Красавин первые двое убили селькора Дубова Красавин пытался убить селькора Зыкова.

## Советјас бөрјыг кежө.

Быд бөрјыг мурө собраньејас-вылө. Видлам рөбета сельсоветјаслыг, волисполкомјаслыг да уисполкомлыг.

### ВИДЛАМ РӨБЕТА СӨВЕТЈАСЛЫГ.

Паскыд, ыжыд рөбета өни нуөдөны советјас. Овмөс да культура кыпөдөм сиктјасын оз артымы, озкө ло советјас уж бердө кыскөма ужалыг жөзсө. Мед возын, бөрјыган компаньө-дырји колө паскыда, быд сиктын-сувтөдны отчотјас. Огө-кө ви-зөдлө важ ужсө бөрјөм жөзлыг, секи ог кутө төдны мыж вөчө-мадс шөктөмјас сөрти, мыж абу. Тајө колө нөшта и сы-понда мед ескө шыбкајас кодјас вермисны вөвны, оз лоныс возө-вылө. МЕДГА РӨВӨТАНЫСӨ КОВ МАС МУРТАВНЫ СЫ ВОКГАН КУШӨМА КУТӨМА СЕЛСОВЕТ, ВОЛИСПОЛКОМ КЛАС-СОВӨЈ ВИЗ ТУЈ — абуө бөкө колавлөма гөля да шөркөдө-ма олыг крезтаналыг нуждајас-сө. ОЗЫРЛАН ГИНӨМЈАС (ОВЛӨ НА СЕШӨМЫД) КОЛӨ ЧОРЫДА БЫРӨДНЫ.

Ыжыд уж өни сиктјасын — коллективјас лөсөдөм. Вицөдлөј мыж — кушөм вчимаңнө та-вылө сетлөмадс мијан вөлөстувса бөрјөм жөз. Сөсса, унаө төжды-лөма возыв, кадын, керлөдөм — кылөдөм куза, гөриг — көзиг кежлө лөсөдчөм да обществен-нөј көјдыс заптөм вөсна. Кушө-ма мунөма школајасын поснөи

## Непрерывный произ- водственный год.

Ткацкая фабрика «Коммунар» в Ивано Вознесенске 15 июня переходит в виде опыта на непрерывный производственный год, что дает 100 тысяч метров лишней ткани.

## Тракторные колле- ктивы содействуют коллективизации.

Две тракторные колонны крым-сельсоюза работавшие в Евпаторийском и Феодосийском районах преобразуются в машинотракторные станции и будут обслуживать земельные массивы в 100 тысяч гектаров. Сто деревень в районе их действия объединяются в товарищества по совместной обработке земли.

## Книгу в массу.

Центросоюз обратился к кооперативным организациям с предложением развить продажу книги книгоношами, в качестве которых привлекать комсомольцев, школьников, писемноосцев, передовиков крестьян и т.д.

Вознаграждение книгоношам должно быть не менее 15 проц. продажи книг и не выше 5 проц. от продажи писчебумажных товаров.

челадөс да гырыг жөзсө ликт-пунктјасын велөдөм. Вицөдлыны, векыдаө мунө да кодлы колө, наңјас геталөм норма куза. Мыж вөчөма исполком, сельсовет батракјасөс дорјөм да ас уж бердас кыскөм-куза; Гө-ля да шөркөдөма олыг крез-танадс сибөдөм вөсна, торјөн нывбабадс. Јонжыка колө гиж-ны сиктјасан бөрјыган уж нуө-дөм жылыг, газет-пыр.

ТОПЫДА ВОСТГАМӨЈ ОТ-ЧОТНӨЈ КОМПАЊНӨ НУӨД-НЫ! БЫД БӨРЈЫГ (МУЖИК РӨД И НЫВБАБА) МУЊӨ СӨ-БРАНЬӨЈАС ВЫЛӨ! ВИЗЛА-ЛАМ РӨВӨТА СЕЛСОВЕТ-ЈАСЛЫГ, УИСПОЛКОМЈАС-ЛЫГ! И. Лөканов.

## Бөрје сельсоветө 30 проц. бабарөдөс.

Советө бөрјыгјасө ба-барөдөс быдлаын на пыр колены бөкө, оз старајт-чыны сије бөрјыны: сөве-тө, ни кооперативө. Собра-ңнөјас вылын унаыс кыв-лан: „бабајас ңинөм оз төдны, мыж наје пустө

## Погода в Азербей- ждане.

После засушливого периода в Азербейждане пошли дожди. Идут подкось кормовых трав. Состояние посевов озимой пшеницы хорошее.

## Охрана матмлада.

На Всесоюзном съезде по охране материнства и младенчества подведены итоги работы в этой области за последние десять лет. Число учреждений по охране материнства и младенчества быстро увеличилось. К концу пятилетки этими учреждениями будут обслужены сто процентов детей рабочих и около 30 проц крестьянских детей. Решено при организации яслей в первую очередь принимать детей батрачек и беднячек.

## Периодическая при- бавка работникам просвещения.

СНК РСФСР принял закон о периодических прибавках к заработку за выслугу лет учителям, инструкторам техникумов, рабфаков и профшкол. Прибавки будут выдаваться после пятилетней службы, затем через каждые 3 года будет идти увеличение прибавок, но не более 4-х раз. Прибавки вводятся с октября этого года.

бөрјан!.. Бабајаслы шы зыр да наң зыр!.. Та помлае мијан бабарөд уна мужикрөд сөрти колемае бөрө, зев еща бөрјем нывбаба советјасын и мукөдлаын.

Та помлае өни селсө-ветјас бөрјыгөн нывбабадс бөрјөм вылө чорыда виз-лисны и тошыда шуисны: „бөрјыны-сельсоветјасө 30“ проц. бабарөд өбјазателнө, батракјасөс, беднэчкајасөс да среднэчкајасөс. Волост-јасын оз ков вунөдчыны та помлае общественеј организатсияјаслы, Кре-станкалы оз ков повны бөрје-мые. Таје ужыслы вермасны паныд мунны сөмын совет властлөн противникјас.

Колө збылыг пөртны олөмө Ленинлыг шөктөм „мед быд кукарка кутис вескедлыны государство-өн“. Кэлө смелжыка-вош-јыны бабарөдөс велөдны государствоөн вескөдлан уж дөлаө, сельсоветјасө бөрјемөн.

## Матыстам батракја- сөс совет-бердө.

Батракјас-костыг советјасө бө-рјыгөн собраньејас-вылө волө-ны зеј еща.

И зеј еща төдөны, мыж ужалө волисполком да мыж сылы колө карны батракөс дорјөм-куза.

Они сельсоветјас бөрјыгөн, мед төдмөдны батракјасөс волиспол-ком ужөн, колө чукартлыны најөс агнысө быд вөле-гын бөрјыган собраньөдө. Сор-нитны ас-кежаныс волисполком уж-помлае да сетны наказ возө уж-кежлас, сорнитны, кодјасөс бөрјыны сельсоветө, батракјас, беднэчкајас да буржык среднэ-јасө көстыг.

Прокушева.

## Брыкаланск за ра- ботой.

— На 4 апреля по Брыкаланску было отсортировано 45 проц. семян.

— Все пустующие земли были выявлены специальной комиссией и на общем собрании,

Выявленная земля дается для обработки малоземельным беднякам.

Канев.

## Избач справляет церковные празд- ники.

Брыкаланский избач Канев вместо антирелигиозной работы справляет местные церковные праздники. В день „Вицө пы-ран луна“ избач носа не показывал в избу-читальню, под вечер в дребезги пьяный без верхней одежды бежал по улице, как ошалелый. Предполагавшийся в тот день спектакль был сорван.

С самогонщиками у Канева первая дружба. Уполитпросвету нужно проверить работу Канева.

Төдыс кычкакса.

## ОБЪЯВЛЕНИЯ.

Крестьяне больные ревматизмом желающие получить бесплатное курортное лечение, должны явиться на освидетельствование в Мохченскую больницу не позднее 15 июня.

Удрав.

16 июня к 15 часам созываю заседание совета Ижемского райкредит. тов.-ва.

Порядок дня:

1. Отчет правления. 2. Утверждение плана работы правления. 3. Разное.

Председатель совета .К. Хозяинов.